



3 Stellenmarkt

5 Wohnungen/Liegenschaften

5/7 Todesanzeigen/Danksagungen

9 Veranstaltungen

10 Schwarzenburgerland

**TEMPUR nudegger** créa möbel  
15% auf Matratze + Unterfederung Schwarzenburg

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?  
**Akupunktur  
Chinesische Medizin**  
GanTCM Praxis  
Rubigenstrasse 6  
3123 Belp  
Tel. 031 711 33 11  
www.gantcm.ch  
Zusatzversicherung anerkannt

Hier bin ich zu Hause.  
Hier will ich bleiben.  
Immer für Sie im Einsatz.  
www.spitex-aareguerbetal.ch  
Tel. 031 722 88 88  
Die SPITEX AareGüretal macht's möglich.

Pflege zuhause?  
menschlich, kompetent  
und zuverlässig.  
www.spitex-delta.ch  
031 721 50 20  
SPITEX DELTA  
zuhören – beraten – pflegen

**Weihnachts-  
Verkauf**  
im  
**Fundgrube-Lädeli**  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 17.30 Uhr  
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr  
Gasser-Balsiger  
Recycling  
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32  
www.gasser-recycling.ch

**Möbel Ryter**  
Möbel nach Mass  
Profitieren Sie  
von unserer  
Matratzenaktion  
Attraktive Preisvorteile  
inkl. gratis Lieferung und  
Entsorgung.  
3662 Seftigen, Bhf. Burgistein  
033 359 31 00 | moebel-ryter.ch

## NOTFALLDIENSTE

### Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung: **Ärztelnotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühleturmen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümligen. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Oberes Gurbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtlach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). **Sanitäts-Notruf Telefon 144**  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

### Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

### Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**. **Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz. **Augenzentrum Belp–Spital Belp**, **Telefon 031 511 37 37**  
**Vorübergehend geschlossen**  
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.



## KANTON BERN

### Strasseninspektorat Mittelland Ost

**Verkehrssperrung**  
Kantonsstrasse Nr. 1221 Kehrsatz – Englisberg – Niedermuhlern  
Gemeinden: Wald / Kehrsatz  
Teilstrecke  
Zimmerwaldstrasse, Abzweigung Untere Längenbergstrasse bis Abzweigung Kühlewil  
(Koord. 2'602'615 / 1'194'620 bis 2'601'760 / 1'194'450)  
Dauer  
13. bis 17. November 2023, jeweils von 08:00h bis 17:00h  
Verkehrsführung  
Während den Holzarbeiten tagsüber ist die Strecke für den gesamten Individualverkehr in beiden Fahrtrichtungen gesperrt. Die signalisierte Umleitung führt über die Untere Längenbergstrasse, Gschneit, Muhlerstrasse, Niedermuhlern, Zimmerwald, Englisberg nach Kühlewil und umgekehrt.  
Auch für zu Fussgehende und Radfahrende ist die Strecke gesperrt.  
Einzig die Durchfahrt vom Linienverkehr wird gewährleistet.  
Einschränkungen  
Verkehrssperrung  
Grund der Massnahme  
Sicherheitsholzerei  
Rechtliche Hinweise  
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt.  
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.

### Strasseninspektorat Mittelland West

**Verkehrssperrung**  
Kantonsstrasse Nr. 183 Fribourg – Schwarzenburg – Riggisberg – Thurnenholz – Kirchenthurnen  
Gemeinde: Schwarzenburg  
Teilstrecke  
Sodbachbrücke – Sportplatz Pöschen  
Dauer  
Montag, 13. November bis Freitag, 17. November 2023  
Verkehrsführung  
Eine Umfahrung ist signalisiert  
Einschränkungen  
Die Teilstrecke Sodbachbrücke bis Sportplatz Pöschen ist während der gesamten Zeitdauer vollständig gesperrt.  
Grund der Massnahme  
Sicherheitsholzerei im Strassenbereich.  
Rechtliche Hinweise  
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1). Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.  
Worblaufen, 30. Oktober 2023  
Tiefbauamt

### Strasseninspektorat Mittelland West

#### Verkehrerschwärzung

Kantonsstrasse Nr. 1206 Gurnigel – Hoflandernbrügg  
Gemeinde: Guggisberg  
Teilstrecke  
Sangernboden – Hengstsense  
Dauer  
Montag, 13. November bis Freitag, 24. November 2023  
Einschränkungen  
Erschwerte Durchfahrt Rotenbach  
Verkehrsführung  
Während den Arbeiten wird der Verkehr wechselseitig geführt und mit Lichtsignalanlage oder Verkehrsdienst geregelt. Es ist mit Wartezeiten von 10–15 min zu rechnen.  
Grund der Massnahme  
Sicherheitsholzerei im Strassenbereich  
Rechtliche Hinweise  
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1). Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.  
Worblaufen, 30. Oktober 2023  
Tiefbauamt

### Strasseninspektorat Mittelland West

#### Verkehrssperrung

Kantonsstrasse Nr. 1203 Kalchstätten – Guggersbachbrücke  
Gemeinde: Guggisberg  
Teilstrecke  
Dorfende Kalchstätten (ab Eigen) – Einmündung Lochmatt  
Dauer  
Montag, 20. November 2023 bis Freitag, 24. November 2024  
Verkehrsführung  
Eine Umleitung ist ab Schwarzenburg – Tifers – Plaffeien und Gegenrichtung signalisiert.  
Einschränkungen  
Grund der Massnahme  
Sicherheitsholzerei im Strassenbereich.  
Rechtliche Hinweise  
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1). Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung.  
Worblaufen, 2. November 2023  
Tiefbauamt



### Belp

#### Verordnung über die Stelleneinreihung

Der Gemeinderat gibt gemäss Artikel 45 der kantonalen Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 bekannt, dass die Verordnung über die Stelleneinreihung angepasst und die Änderung der Artikel 2 und Artikel 4, am 2. November 2023 genehmigt wurden. Die Verordnung tritt per 1. Januar 2024 in Kraft. Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen seit Veröffentlichung beim Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.  
Belp, 3. November 2023  
Der Gemeinderat

**swissflex nudegger** créa möbel  
15% auf Matratze + Unterfederung Schwarzenburg

**MARAG GARAGEN**  
Autogaragen & Carrosserie  
Toffen Tel. 031 819 25 33  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
www.marag-garagen.ch  
43 Jahre MARAG GARAGEN  
vielen Dank für Ihre Treue!

telland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Belp, 3. November 2023  
Der Gemeinderat

**Verwaltungsverordnung und Anhänge**  
Der Gemeinderat gibt gemäss Artikel 45 der kantonalen Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 bekannt, dass die Verwaltungsverordnung im Rahmen der Anpassung der Organisationsstruktur in der Verwaltung angepasst und am 2. November 2023 genehmigt wurde. Dementsprechend wurden diverse Bezeichnungen in der Verordnung (Artikel 9, 11, 12, 18, 20, 21, 30, 40, 42, 51, 55) sowie in den zugehörigen Anhängen (Anhang 2 und 3) angepasst. Die Verordnung tritt per 1. Januar 2024 in Kraft. Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen seit Veröffentlichung beim Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.  
Belp, 3. November 2023  
Der Gemeinderat

#### Korrigendum: Umgestaltung Zufahrt Zimmerwaldweg ab Seftigenstrasse Verkehrssperrung infolge Umgestaltungsarbeiten

Die folgende Strasse wird gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 aufgrund der Umgestaltung der Zufahrt Zimmerwaldweg wie folgt gesperrt: **Betroffener Bereich:** Zufahrt Zimmerwaldweg ab Seftigenstrasse  
**Dauer:** ab Montag, 13. November bis Montag, 27. November 2023  
**Einschränkungen:** In den oben erwähnten Bereich, werden von Montag, 13. November bis Freitag, 24. November 2023 Arbeiten im Strassenbereich stattfinden. Die Durchfahrt wird während des oben erwähnten Zeitraums, nur beschränkt möglich sein. Es muss mit Wartezeiten und Verzögerungen gerechnet werden.  
**Totalsperrung:** Freitag, 24. November 2023 Am Freitag, 24. November 2023 findet der Einbau des Belags statt. Aus diesem Grund wird die Zufahrt für sämtlichen motorisierten Verkehr gesperrt sein. Für Fussgänger und Velofahrer wird das Durchqueren weiterhin über das neu erstellte Trottoir möglich sein. (Velofahrer stossend)  
**Verschiebe Datum:** Das Verschiebe Datum für den Belageinbau ist der Montag, 27. November 2023 Es gelten die gleichen Einschränkungen wie oben erwähnt. Wir bitten sämtliche Verkehrsteilnehmer, welche ab Zimmerwald in Richtung Belp fahren, die Route über Kehrsatz zu benutzen. Ebenfalls bitten wir Sie, die Signalisation und die Weisungen des Baustellenpersonals zu befolgen. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Abteilung Planung und Infrastruktur, Belp. Kontaktperson bei Fragen: Emerlali Islam, Tel: 031 818 22 38

**Gantrisch-Kalender 2024:**  
das emotionale Schmuckstück!  
zum Verschenken!

**CHF 29.–**

Bestellen Sie unter  
kalender@jordibelp.ch oder  
Telefon 031 818 01 33

Abholung an der  
Seftigenstrasse 138 in Belp  
mit Voranmeldung



**STELLENMARKT**



Das traditionsreiche und moderne Giessenbad liegt idyllisch im Naherholungsgebiet im Belpmoos. Zur Ergänzung des Teams suchen wir von **29. April bis 21. September 2024**

**Mitarbeiter/in Kasse (30–50%)**

Saisonstelle, auf zwei Personen aufteilbar

**Deine Hauptaufgaben**

- Selbstständiges Führen der Kasse und Tagesabrechnung
- Verkauf von Schwimmbadeartikeln
- Telefondienst, Entgegennahme von Reservationen
- Mithilfe bei Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten im Innenbereich
- Unterstützung des Badmeisterteams

**Dein Profil**

- Freundliches Auftreten und Freude im Umgang mit Menschen
- Zuverlässig, belastbar und gutes Durchsetzungsvermögen
- Bereitschaft zu unregelmässigen Arbeitszeiten und Abend-/ Wochenendarbeit. Gute Deutschkenntnisse.

**Deine Zukunft**

Verantwortungsvolle Saisonstelle in einem eingespielten Team, auch als Sommerjob für Studierende oder Quereinsteiger geeignet. Kollegiales Arbeitsumfeld. Entschädigung auf Stundenbasis. Bei Interesse und Eignung Wiederanstellung in kommenden Saisons.

**Dein nächster Schritt:** Sende deine vollständige Bewerbung an [giessenbad@belp.ch](mailto:giessenbad@belp.ch). Bei Fragen gibt Bruno Krebs, Betriebsleiter Giessenbad, +41 79 422 98 31, gerne weitere Auskunft.

054108J

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine aufgestellte

**Reinigungskraft**

5 bis 10 Stunden pro Woche oder nach Vereinbarung

**Wir bieten**

- faires Gehalt
- gute Sozialleistungen
- flexible Arbeitszeiten

**Wir erwarten**

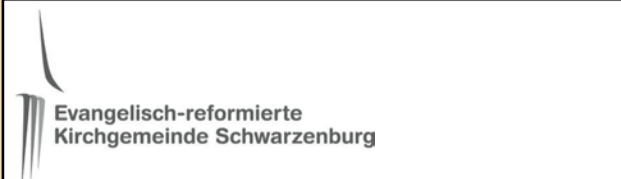
- gründliche und zuverlässige Arbeitsweise
- Selbstständigkeit

**Arbeitsort**

- Belp
- Auf Wunsch auch weitere Einsätze möglich

Bei Interesse bitte melden: 079 774 88 82

054114J



Die reformierte Kirchgemeinde Schwarzenburg sucht ab **1. April 2024** eine

**Stellvertretung für die Sigristinnen der Kirchen Wahlern und Albligen**

Die Arbeitszeiten (ca. 150 Stunden pro Jahr) setzen sich wie folgt zusammen: 11 Wochen Ferien-Stellvertretung, 8 Wochenende pro Jahr (Wahlern), Vertretung bei Krankheit

**Ihre Aufgaben**

- Vor- und Nachbereitung sowie Betreuung von Gottesdiensten, Abdankungen, Trauungen und Konzerten
- Bedienung der technischen Anlagen (Audio/Beamer, Heizung, Licht, Glocken)
- Schmücken der Kirchen
- Reinigung Kirchen, Mehrzweckraum und WC-Anlagen
- Pflege und Reinigung der Aussenanlagen inkl. Winterdienst
- Öffnen und Schliessen der Kirche (Wahlern)

**Anforderungen:**

- Organisatorisches Talent sowie selbständige und verlässliche Arbeitsweise
- Handwerkliches Geschick und ein Flair für die Bedienung von technischen Anlagen
- Bereitschaft zu zeitlich flexiblen Arbeitseinsätzen auch an Wochenenden, Abenden und Feiertagen
- Positive Grundeinstellung gegenüber der reformierten Kirche
- Vorzugsweise wohnhaft in Schwarzenburg oder der Umgebung

**Wir bieten Ihnen**

- Eine vielseitige und selbständige Tätigkeit in einem angenehmen Umfeld
- Anstellung im Stundenlohn
- Arbeitsbedingungen und Gehalt nach Richtlinien des Kantons Bern

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis am 30. November 2023 an: Ev.-ref. Kirchgemeinde Schwarzenburg, Junkergrasse 13, 3150 Schwarzenburg oder [info@kirche-schwarzenburg.ch](mailto:info@kirche-schwarzenburg.ch)

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an:

Eva Sutter, Kirchgemeinderätin Personal 079 540 53 09  
Barbara Riesen, Sigristin Kirche Wahlern 079 779 33 25  
Petra Mäder, Sigristin Kirche Albligen 079 675 08 51



Ein Partner für den gesamten Umbau und Innenausbau! Einfach. Unkompliziert. Direkt.

Unser Team sucht Unterstützung m/w/d

**Projektleiter / Bauleiter für Umbauten Holzbau Polier / Vorarbeiter / Planer**

**Anforderungen**

- abgeschlossene Lehre als Zimmermann/Schreiner
- Eventuell entsprechende Weiterbildung zum Polier/Techniker oder Vorarbeiter
- Erfahrung in der Planung von Vorteil
- gute CAD-Kenntnisse oder Bereitschaft zum Erlernen (wir arbeiten mit Vectorworks)
- unternehmerische Denk- und Handlungsweise
- zielstrebige und kompetente Persönlichkeit

**Aufgabenbereich**

- Erstellen von Werkzeichnungen via CAD
- Auftragsbearbeitung, Terminplanung, Auftragsüberwachung, Bauleitung, Ausmassarbeiten und Abrechnung, Nachkalkulationen

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem zukunftsorientierten Unternehmen, auch Teilzeit möglich.

Sind Sie an einer neuen Herausforderung interessiert? Senden Sie uns Ihre komplette Bewerbung per Post oder per Mail an [f.zwahlen@baukonzept.ch](mailto:f.zwahlen@baukonzept.ch) oder rufen Sie Fritz Zwahlen für weitere Auskünfte an 079 651 59 45.

**baukonzept zwahlen ag**, Buchershaltenweg 34, 3157 Milken bei Schwarzenburg - [www.baukonzept.ch](http://www.baukonzept.ch)



**Wir suchen dich**

**Techniker\*in TS, Meister\*in oder Bauführer\*in Galabau**

per sofort oder nach Vereinbarung  
80-100%

Telefonische Auskunft **079 651 04 42**



**Yasiflor GmbH**  
Manufaktur Wasser & Garten  
Schwarzenburg | Thun | Fribourg  
[yasiflor-gartenbau.ch](mailto:yasiflor-gartenbau.ch) | [info@yasiflor.ch](mailto:info@yasiflor.ch)

Wir sind dabei:

054109J



**Werden Sie Taxifahrer/In**

Wir suchen laufend zuverlässige und motivierte Taxifahrer/Innen für Bern und Umgebung. Ob Teilzeit oder Vollzeit, am Tag oder in der Nacht, am Wochenende oder an Feiertagen, Sie haben die freie Wahl. Auch guter Nebenverdienst für Studierende.

Sie arbeiten gerne selbständig, lieben den Kundenkontakt und fahren gerne Auto, dann sind Sie bei uns genau richtig.

**Taxifahrerschule**

Sie haben keinen Führerausweis für berufsmässigen Personentransport Kat. B / BPT 121? Kein Problem, mit unserer Taxifahrerschule werden sie professionell auf die Prüfungen vorbereitet.

Bei Anstellung durch Bären Taxi werden Ihnen nachträglich sämtliche Ausbildungskosten zurückerstattet.

**Kontaktieren Sie uns unverbindlich**

**Bären Taxi AG**  
Weissenbühlweg 6  
3007 Bern  
[www.baerentaxi.ch](http://www.baerentaxi.ch)  
[bewerbung@baerentaxi.ch](mailto:bewerbung@baerentaxi.ch)

Unser Spezialist für Taxi  
**Bernerfahrerschule**  
Marco Gerber  
[www.bernerfahrerschule.ch](http://www.bernerfahrerschule.ch)

Gesucht per 1. Januar 2024 oder nach Vereinbarung  
Mitarbeiter:in (70–80%) im



**Sigrist- / Hauswartdienst**

Nähere Infos auf [www.ref-muensingen.ch](http://www.ref-muensingen.ch)

054109J

Zu verkaufen 5713710A  
**Äpfel:** Boskoop, Topaz, Rubinette u. div. Sorten  
**Frische Kartoffeln:** Désirée und Erika  
**Süssmost**  
Frédéric Krähenbühl, Zelgstrasse 74,  
3612 Steffisburg, Telefon 033 437 51 54

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:  
**Einzelnachhilfe** – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene  
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.  
Telefon 031 311 90 40  
[www.abacus-nachhilfe.ch](http://www.abacus-nachhilfe.ch)



**KAUFE GEBRAUCHTWAGEN**  
Motorräder, Busse und Lieferwagen. Gute Barzahlung, gratis Abholung.  
Tel. 076 334 16 86 (auch SA und SO)  
[www.topautodeal.ch](http://www.topautodeal.ch)

**Wenn wir älter werden ...**  
Hilfe zu Hause (Haushalt, kochen, waschen, einkaufen und vieles mehr, was der Alltag so bringt)  
Team Sunneschyn in der Region  
Tel. 079 851 25 67

zu verkaufen  
**Rinderrechte**  
Alp Grosslouetli Rüscheegg  
gute Zufahrt  
Gebrüder Winkelmann  
Tel. 079 523 80 14

**Garage Sale!**  
Wegen Hausräumung  
Kaufdorfstrasse 32  
3125 Toffen  
Samstag, 18.11., 10 – 14 Uhr  
Sonntag, 19.11., 10 – 14 Uhr

054117J

Gesucht ab sofort oder n. Vereinbarung  
**Landschaftsgärtner\*in EFZ für den Gartenunterhalt**  
Sie sind zuverlässig, selbständig, belastbar, haben Berufserfahrung und ein Flair für schöne Gärten und Rasenflächen?  
Sie sind Schweizer\*in oder verfügen über einen B oder C-Ausweis mit sehr guten Deutschkenntnissen in Wort und Schrift?  
Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
[info@1a-gmbh.ch](mailto:info@1a-gmbh.ch)  
1A GmbH  
Webergutstrasse 4  
3052 Zollikofen  
Tel. 031 922 44 40

054103J

**Brennholz zu verkaufen**  
– Spalten trocken 1 m  
– Buche ab Waldstrasse  
Gerzensee / 076 478 15 04

010025185

Bezahle für  
**Abbruch- und Unfallwagen**  
Occasion-Autos  
Kaufen wir bar  
**Messeri**  
Autoverwertung  
Gürbetal GmbH  
3126 Kaufdorf,  
Tel. 031 809 06 16

02039J



# Schlafen deine Hände beim Lesen ein?



Es soll vor Spannung im Roman, nicht aber in den Händen kribbeln.

Du liegst auf der Couch, liest ein Buch, streamst auf dem Tablet die neuste Serie oder surfst auf deinem Smartphone. Das wäre total entspannend, wenn dir nicht schon nach kurzer Zeit die Hände einschlafen würden. Kennst du dieses Gefühl? Neben Arme schütteln und Fingerkneten kann auch Tibetisches Kräuterwissen helfen.

Es nervt manchmal, dieses Kribbeln in Händen und Füssen, wie wenn Brausepulver durch die Adern fließen würde. Auf der Couch die Füsse hochlegen oder im Bett den Krimi fertiglesen wird so zum Wettrennen gegen dieses unangenehme Gefühl. Wir kennen das alle, wenn wir stundenlang lesen oder krumm liegen. Tritt das Gefühl von Kribbeln und Ameisenlaufen in Finger und Händen aber regelmässig und schon nach kurzer Zeit auf, kann dies ein Warnsignal für eine Durchblutungsstörung sein.

**Hilf deiner Durchblutung auf die Sprünge**  
Kurzfristig hilft aufstehen und Arme, Hände oder Beine schütteln resp. die Finger und Zehen

aktiv zu bewegen sowie zu kneten. Das bringt die Durchblutung wieder in Fluss. Allerdings möchtest du dieser Unannehmlichkeit sicher langfristig entgegenwirken, sodass du wieder ungestört lesen und surfen kannst. Nutze dazu das alte Kräuterwissen der Tibeter und poliere ein wenig deinen Lebensstil.

Die Tibetische Medizin hat der Durchblutung einen hohen Stellenwert gegeben und bereits vor Jahrhunderten eigene Kräuterrezepturen dafür entwickelt. Mit PADMA 28N gibt es auch bei uns ein pflanzliches Arzneimittel, das zu den durchblutungsfördernden, Tibetischen Campher-Rezepturen gehört. Die Kombination aus 19 naturbelassenen Kräutern, Calciumsulfat und natürlichem Campher liefert eine Vielzahl wertvoller Pflanzenstoffe, die sich gegenseitig ergänzen und zusammenspielen. PADMA 28N kann bei Durchblutungsstörungen mit Symptomen wie z.B. Einschlafen von Händen und Füssen, Kribbeln und Ameisenlaufen helfen. Dieses pflanzliche Arzneimittel gibt es in jeder Apotheke oder Drogerie zu kaufen.

**Bringe deinen Lebensstil zum Glänzen**  
Durchblutungsstörungen sind ein systemisches Problem. Daher ist es sinnvoll, wenn du auch deinen Lebensstil überdenkst und zum Glänzen bringst. Kündige in einem ersten Schritt deine Freundschaft mit dem Glimmstängel auf und verschaffe deiner Durchblutung ein neues Freiheitsgefühl. Positiver Nebeneffekt: Du kommst auch beim Sport und beim Treppensteigen nicht so schnell ausser Puste und kannst dich deutlich ausdauernder bewegen. Mehr Bewegung aktiviert wiederum die Durchblutung.

Verleihe auch deiner Ernährung neuen bzw. bunten Glanz. Jede Mahlzeit sollte 3, besser 5 Farben enthalten. Denn in den Farben von Obst und Gemüse stecken viele pflanzliche Schutzstoffe, die auch deine Blutgefässe erfreuen. Gute Fette wie z.B. Rapsöl dürfen eine tägliche Rolle spielen, die zuckersüssen Verführungen und Alkohol hingegen sparst du dir besser für besondere Gelegenheiten auf.

Mit Tibetischem Kräuterwissen und einem glänzenden Lebensstil bleibt deine Durchblutung im Fluss und du kannst deine Lesestunden ohne Unterbrechung auf der Couch wieder geniessen. So kribbelt es nur noch vor Spannung im Roman, Krimi oder deiner Lieblingsserie und nicht in deinen Händen und Füssen. So schläfst nur noch du und nicht mehr deine Hände und Füsse beim Lesen ein.



Dies ist ein zugelassenes Arzneimittel. Lesen Sie die Packungsbeilage. PADMA AG

## ZU VERMIETEN

### WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

zu vermieten in Zimmerwald, Gemeinde Belp per sofort

#### 4-Zimmer-Wohnung (90m<sup>2</sup>)

mit Landwirtschaftszone, wunderschöner Fernsicht, Rasen mit Gartensitzplatz, Platten-/Parkettböden und Cheminée.

Keine Haustiere, geeignet für max. 2 Personen

MZ 1'890.- inkl. NK und Carport  
Tel. 079 334 01 29

054118J

Toffen, Nähe Bahnhof, Grüdstrasse 11 zu vermieten per 1. Februar 2024

#### 3 1/2-Zimmer-Wohnung

Im 3. Stock. Mit Balkon, Keller, Estrich und Reduit.

Miete mtl. Fr. 1160.-, NK 210.- à ct.

Abstellplatz Fr. 45.-  
Telefon: 031 839 08 03  
Natel: 079 613 08 10

054090J

## GESUCHT

SUCHE (zu kaufen)

#### 4 1/2-Zi-Wohnung/Haus

mit Parkplatz und ÖV.

Telefon 033 437 06 85

GESUCHT zu kaufen

#### Ferienchalet/Häuschen

Bern, Wallis oder Zentralschweiz.  
Mit Auto erreichbar.

Telefon 032 313 10 55

Zu kaufen gesucht

#### Campinghaus

Westlich von Zürich

Telefon 079 283 38 21

## ZU VERKAUFEN

### Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?



#### Wir bieten Ihnen

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!

[www.jenni-immo.ch](http://www.jenni-immo.ch)

Tel. 031 812 23 00  
info@jenni-immo.ch

JENNI  
IMMOBILIEN TREUHAND AG

#### Einfamilienhaus zu verkaufen

In Belp an der Schafmattstrasse erwartet ein familienfreundliches Zuhause seine neuen Eigentümer.

- 5.5-Zimmer
- Wintergarten
- pflegeleichter Garten
- Parkplatz in der Einstellhalle

Bestellen Sie noch heute die ausführliche Dokumentation!

thomasgraf ag  
031 350 51 53  
m.jakob@thomas-graf.ch

thomasgraf  
Erfolg für Immobilien

#### WIR ZÜGELN SIE

- ★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
- ★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

F. Kammermann

031 951 05 27



#### N. Regez

Tel. 079 215 57 27  
n.regez@remax.ch



#### Kostenlose Schätzung

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.

Der Profi bringt Profit!



053413J

## TODESANZEIGEN / DANKSAGUNGEN



Auch kleine Menschen brauchen Trost.  
Abschied kindgerecht begleiten.

039395J



Anita Neuschwander



Maya Vifian

Arche Bestattungen GmbH  
Belp, Gürbetal, Kehrsatz  
031 819 10 90  
Köniz, Schwarzenburgerland  
031 971 04 33  
[www.arche-bestattungen.ch](http://www.arche-bestattungen.ch)

#### Trauer- und Sterbebegleitung

Erscheint Ihnen Ihre Trauer grenzenlos?  
Gerne begleiten Brigitte oder Manuela Sie durch diese Zeit.



Brigitte Gemetti  
076 517 17 89 | [www.brigitts-gesundheitspraxis.ch](http://www.brigitts-gesundheitspraxis.ch)

Manuela Boscós-Künzler  
076 325 31 59 | [www.petharmony.ch](http://www.petharmony.ch)

053996J



#### Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst

freundlich, familiär, kompetent

[www.beutlerbestattungen.ch](http://www.beutlerbestattungen.ch)

031 819 88 20

031 961 30 20

Bifangweg 1, 3125 Toffen

Grünastrasse 11, 3084 Wabern

053409J



TODESANZEIGEN / DANKSAGUNGEN

**Herzlichen Dank**

für die vielen Zeichen der Verbundenheit und Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserer lieben



**Ruth Vifian-Wenger**

erfahren durften.

Wir danken für jedes tröstende Wort, jede Umarmung, jeden stillen Händedruck und die liebevoll geschriebenen Gedanken. Herzlichen Dank für den Blumenschmuck und die Geldspenden.

Ein besonderer Dank geht an:

- Herr Pfarrer Hans Lerch für die treffenden Worte
- die Organistin für das Orgel- und Silvan für das Klavierspiel
- das Notfall-Team Region Schwarzenburg
- Arche Bestattungen für die Unterstützung

Herzlichen Dank allen, die Ruth auf ihrem letzten Weg die Ehre erwiesen haben und ihr in ihrem Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

Uns bleiben viele wunderbare Erinnerungen an die gemeinsame Zeit.  
Kehr, im November 2023 Die Trauerfamilien

Englisberg 3. November 2023  
Heute Mittag hat meine geliebte Ehefrau und meine Mam

**Erika Streit**

26. August 1948 bis 3. November 2023

den Kampf gegen ihre schwere Krankheit verloren und ist friedlich eingeschlafen.  
Erikas Wunsch war, diese Welt still und bescheiden zu verlassen.

Sie möchte auf diesem Weg allen ihren FreundInnen, KollegInnen und MitarbeiterInnen noch einmal Danken für die gemeinsamen und wunderschönen Momente, die sie mit ihnen zusammen erleben durfte.

Wir alle wollen Erika als wunderbare, hilfsbereite und liebenswerte Person in unvergesslicher Erinnerung behalten.

Für die professionelle, liebevolle Betreuung und fürsorgliche Pflege die Erika erleben durfte, möchten wir uns ganz herzlich bedanken:

- beim Prolindo Ärzte Team und Personal
- bei der Lindenhofgruppe und dem Sahli-Haus-Pflegepersonal
- beim Pflegepersonal Spitex Gantrisch

Dieses Inserat gilt als Leidzirkular.

Anstelle von Blumen und Gaben darf gerne eine Spende an die Spitex Gantrisch, 3123 Riggisberg, IBAN: CH44 0900 0000 3003 0883 2, überwiesen werden.



Auf Wunsch von Erika nehmen wir im engsten Kreise Abschied.  
In tiefer Trauer:  
Peter Streit  
Monika Schütz

Traueradressen:  
**Peter Streit**, Bernstrasse 104, 3086 Englisberg  
**Monika Schütz**, Alpenblickstrasse 25, 3052 Zollikofen

**Todesanzeige**

*La gah heisst ja nid vergässe, aber Abschied näh isch schwär.  
So mängisch si mir zäme ghocket, iz blybt dis Plätzli läär.  
Nümme zäme rede, nümme zäme lache u nümme zäme sy.  
Aber eifach i de Gedanke immer bi dir sy.*

Traurig, mit noch so vielen Erwartungen an die gemeinsame Zukunft müssen wir, für uns alle viel zu früh, Abschied nehmen von meinem lieben Gatten, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Grossvater, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin, Götti und Freund

**Jürg Johann Affolter-Hinden**

8. Juli 1948 bis 28. Oktober 2023

Sein müdes Herz hat aufgehört zu schlagen. Er ist heute Abend von seinen gesundheitlichen Beschwerden erlöst worden und friedlich eingeschlafen.

Mir aui wärde di vermisste:

Traueradresse:  
Anna Affolter-Hinden  
Bahnhofstrasse 11a  
3125 Toffen

Anna Affolter-Hinden  
Adrian Affolter  
Kurt und Tamara Affolter-Zbinden  
mit Livia und Jana  
Ruth und Fritz Wyss-Affolter  
Verwandte und Bekannte

Die Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind findet am Mittwoch, 15. November 2023 um 14.00 Uhr im Kirchlichen Zentrum Toffen statt.

Die Urnenbeisetzung auf dem Gemeinschaftsgrab Wald in Belp findet im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen freuen wir uns über eine Spende an den Verband Nierenpatienten Schweiz VNPS, 3000 Bern, IBAN: CH78 0900 0000 3000 6106 4. Vermerk: Im Gedenken an Jürg Affolter.

*So nimm denn meine Hände und führe mich, bis an mein selig Ende und ewiglich!*  
Julie Hausmann

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Freundin und Bekannten

**Antoinette Dubler**

25. Oktober 1944 – 26. Oktober 2023

Du hast dein Leben gelebt und genossen. Du wirst uns fehlen.

In Dankbarkeit

Gabriela Dubler und Hansruedi Frank  
Brian Hayes, Manchester  
Marcel und Rosmarie Forter  
Verwandte und Bekannte

Traueradresse: Gabriela Dubler,  
Riethüslistrasse 4, 9012 St. Gallen.

Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch 15. November um 14 Uhr auf dem Friedhof Kirchenthurnen statt. Anschliessend Trauerfeier in der Kirche.  
Die Todesanzeige gilt als Leidzirkular.

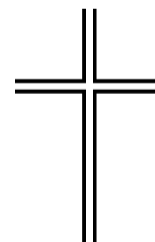
**Herzlich – Individuell – Kompetent**

Bestatter/in mit eidg. Fachausweis



Gütesiegel  
Bestattung  
Schweiz

Schwarzenburg 031 731 00 20 Belp 031 819 00 02 Rüscheegg 031 738 01 08 www.bestattungsdienst-zbinden.ch



**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland Hans-Ulrich Hürst**

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern  
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg  
079 651 15 47 / 031 731 03 57  
www.huerst-bestattungen.ch

Im Dienst am Menschen

079 810 84 00

031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch  
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

**BERGER**  
Bestattungen

**GILGEN**  
Bestattung und  
Screinerie Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.
- ☎ 079 228 06 00

Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen




*Weites Meer, ein Segelschiff setzt seine weissen Segel und gleitet hinaus in die offene See. Wir sehen, wie es kleiner und kleiner wird. Wo Wasser und Himmel sich treffen, verschwindet es. Wir sagen: Nun ist es gegangen. Andere sagen: Es kommt.  
Der Tod ist ein Horizont, und ein Horizont ist nichts anderes, als die Grenze unseres Sehens. Wenn wir um einen Menschen trauern, freuen sich andere, ihn hinter der Grenze wiederzusehen.*

**Jürg Nyffenegger**  
24. Mai 1947 bis 3. November 2023

Du gingst stets mit viel Energie und bewundernswertem Optimismus durchs Leben und hast so auch dem Krebs die Stirn geboten. Dankbar und traurig zugleich lassen wir dich weiterziehen. Wir werden dich vermissen.

In liebevoller Erinnerung:  
Marlise Nyffenegger  
Luzian & Manuela  
Thomas & Ardiana  
Grosskinder  
Freunde und Verwandte

Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Abdankung im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Traueradresse  
Marlise Nyffenegger, Schlossmatten 10, 3150 Schwarzenburg



## Weil es uns nie zu **BUNT** wird

Zuhause wie in den Ferien fühlen!  
Wir lassen Ihr Foto auf eine Tapete drucken und kleben Ihnen Ihre schönste Erinnerung im Grossformat auf die Wand.



Kork-, Flipchart- oder Magnetwand im Büro, ein Wimmelbild im Kinderzimmer oder eine Stofftapete im Schlafzimmer, die Auswahl ist grenzenlos.

Haben Sie genug von den Platten in Ihrem Badezimmer? Wir tapezieren Badezimmerwände in und neben dem Nassbereich direkt auf bestehende Plättli oder einen glatten Untergrund.



Ob Decken, Wände oder Böden, wir beschichten Ihre Untergründe nach genauer Abklärung mit dem jeweils passenden Material, im gewünschten Farbton. Auch bei Problemen mit Schimmel, Nikotin oder Wasserschäden haben wir für Sie die richtige und langlebige Lösung bereit.



Unsere Wurzeln spriessen seit 1925 im Mühlethurner Boden; wir kennen den Raum Gürbetal und Längenberg bestens und freuen uns über jeden persönlichen Kontakt.



**Winterangebot:  
Bunte Wände zum  
Weiss-Preis\***

Verleihen Sie jetzt Ihrem Zuhause eine neue Wohlfühlatmosphäre durch bunte Wände.

Sie haben ein Anliegen, wir die richtigen Leute: Gerne hören wir Ihnen zu, beraten Sie ausführlich und gehen auf Ihre individuellen Wünsche ein. Zudem behalten wir immer den Blick über das grosse Ganze.

Seit 98 Jahren für Sie da

\*Angebot gültig ab sofort bis 30.04.2024 auf Bosshard Innenfarben

[www.malerei-luethi.ch](http://www.malerei-luethi.ch)

031 809 09 70

Unteres Zihl 2

[info@malerei-luethi.ch](mailto:info@malerei-luethi.ch)

3127 Mühlethurnen



VERANSTALTUNGEN

Belp



# Neueröffnung

Donnerstag, 9. November 2023

Herzlich willkommen!

Wir freuen uns, Sie frisch und fründlich bei uns im Volg begrüßen zu dürfen.

Donnerstag, 9. November 2023

- Wir grillieren von 11.00 bis 14.00 Uhr  
Gratis Wurst mit Brot und ein Getränk
- Gratis Ballone für Kinder

Donnerstag, 9. bis Samstag, 11. November 2023

- Digitales Glücksrad mit tollen Preisen

LANDI Aare, Genossenschaft

Ihr Ladenleiter Sandro Conconi und das Volg-Team Belp

### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 6.00 – 19.00 Uhr

Samstag 7.00 – 17.00 Uhr

Sägetstrasse 20 | 3123 Belp | Tel. 058 476 59 14



**Trachtengruppe und Männerchor Zimmerwald**  
mit Unterstützung der Trachtengruppe Riggisberg

### Unterhaltungsanlass

Aula Schulhaus Wald

**Samstag, 18. November 2023, 20.00 Uhr**  
(Trachtengruppe/Männerchor/Theater/Tanz mit «Echo vom Pfifferloch»)

**Sonntag, 19. November 2023, 13.00 Uhr**  
(Trachtengruppe/Männerchor/Theater)

**Mittwoch, 22. November 2023, 20.00 Uhr**  
(Trachtengruppe/Männerchor/Theater)

**Freitag, 24. November 2023, 20.00 Uhr**  
(Männerchor/Theater)

**Samstag, 25. November 2023, 20.00 Uhr**  
(Männerchor/Theater)

**Programm:** Trachtentänze und Liedervorträge  
**Theater:** «Ganoveparty»

**Eintrittspreise:**  
Freitag Fr. 15.– Kinder Fr. 15.–  
Sonntag Fr. 15.– Kinder Fr. 8.–  
Mittwoch Fr. 15.– Kinder Fr. 8.–  
Samstag Fr. 15.– Kinder Fr. 15.–

**Platzreservierungen für alle Vorstellungen ab 10.11.2023** unter der Tel.-Nr. **079 156 18 55**, Mittwoch, Freitag und Samstag von 9 bis 11 Uhr (Combo- und SMS-Reservierungen werden nicht berücksichtigt) oder online unter [www.mcwald.ch/auffuehrungen](http://www.mcwald.ch/auffuehrungen).

**Genussvolle Festwirtschaft und schöne Tombola**

Freundlich laden ein:  
Trachtengruppe und Männerchor Zimmerwald

### Vorhangatelier Bösiger Iten

Tel.: 033 222 48 54  
Mobile: 079 319 49 29  
E-Mail: [info@vabi.ch](mailto:info@vabi.ch)  
[www.vabi.ch](http://www.vabi.ch)

Schilthornweg 14  
3661 Uetendorf

**Heimberatung / Massaufnahme / Lieferung  
Top-Nähpreise, grosses Stoffsortiment**

Wir freuen uns auf eine Terminvereinbarung.

### Kirchenkonzert

**Sonntag, 12. November 2023**  
Reformierte Kirche Belp

Türöffnung: 16.30 Uhr  
Konzertbeginn: 17 Uhr

**Mitwirkende:**  
Jodlerchörli Turnverein Belp  
Trachtengruppe Wikartswil und Umgäbig  
diverse Kleininformationen

keine Platzreservation möglich  
Eintritt frei – Kollekte

# HEIMAT-ABEND

DER TRACHTENGRUPPE BELP UND UMGEBUNG

Freitag, 10. November 2023, 20.00 Uhr  
Sonntag, 12. November 2023, 13.30 Uhr  
Mittwoch, 15. November 2023, 20.00 Uhr

Aaresaal - Restaurant Kreuz, Belp

Mit der «Kapelle Schpontan»

«E AUTE SCHERZ WIRD WIEDER JUNG»

Komödie in einem Akt von Bernhard Katzensteiner

**Treuhand und Beratung König AG KÖNIG**

### HOFÜBERGABE / HOFAUFGABE

**ABENDINFO**  
Für Bauernfamilien, welche beabsichtigen die Bewirtschaftung des Betriebs zu übergeben oder aufzugeben, sowie für Betriebsnachfolger\*innen.

Mit einer frühzeitigen Planung der Hofübergabe können Entscheidungen innerhalb der Familie reifen und offene Fragen umfassend geklärt werden.

Folgende Themen werden präsentiert:  
Gesetzliche Grundlagen, Wohnsituationen, Bewertung von Landgut und Inventar, Finanzierung/Tragbarkeit, Erbrecht, Steuerfolgen, menschliche Aspekte

**21. Nov. 2023 / 19.30h / Restaurant Bütschelegg**  
Bütschelegg 112, 3088 Oberbütschel

**22. Nov 2023 / 19.30h / Restaurant Linde Wynigen**  
Luegstrasse 2, 3472 Wynigen

**23. Nov. 2023 / 19.30h / Restaurant zur Linde Kappelen**  
Bielstrasse 10, 3273 Kappelen

**27. Nov. 2023 / 19.30h / Eystübli Langnau**  
Ey 48, 3550 Langnau im Emmental

Kostenfreie Infoveranstaltung mit anschliessendem Apéro.  
Anmeldungen werden gerne entgegengenommen.  
Profitieren Sie von dieser traditionell, beliebten Veranstaltung in Ihrer Region mit praxisbezogenen Erfahrungen!

Moosgasse 19 · 3305 Iffwil · Tel. 031 763 63 33 · Fax 031 763 63 30  
[info@treuhandkoenig.ch](mailto:info@treuhandkoenig.ch) · [www.treuhandkoenig.ch](http://www.treuhandkoenig.ch)

### Restaurant Bütschelegg

Herzlich Willkommen

**Wine & Dine auf der Bütschelegg**  
mit Weinkellerei RIEM, DAEPF & Co. AG  
am 17. November 2023 ab 18.30 Apéro

Unterhaltung mit Ländler Panache

Wir verwöhnen sie mit einem \*\*\* 5 Gang- Menü \*\*\*  
99.00 Sfr. inklusive Wein

Reservation empfehlenswert.

Auf Ihren Besuch freuen sich das Bütscheleggteam & Weinkellerei RIEM, DAEPF & Co. AG und wünschen Ihnen einen guten Appetit.

Restaurant Bütschelegg  
3088 Oberbütschel  
031 809 03 24  
[welcom@buetschelegg.ch](mailto:welcom@buetschelegg.ch)  
[www.buetschelegg.ch](http://www.buetschelegg.ch)  
Sommer täglich geöffnet  
Winter (Nov.-März) am Donnerstag geschlossen

**WELCOME**  
**RACLETTE - SUNNTIG**  
**12. NOVEMBER 2023**  
**11.30 - 15.00 UHR**

*GOTT TUT WUNDER!*  
 AUCH IN DER FIRMA  
 Story aus dem Leben von  
**ENRICO ZBÄREN**

**ESSEN & SEIN**  
 STORY  
**BAGGER CHALLENGE**  
**KERZENZIEHEN**

Mehr Infos:  
 Wellenried 8 | 3150 Schwarzenburg | [www.hoffnig.com](http://www.hoffnig.com)

**Kunsth Handwerk Märkt**  
 Im SAALBAU 3144 Gasel  
 Festwirtschaft  
**am 11. und 12. Nov. 2023**

Öffnungszeiten mit Verkauf: Samstag: 11.00 - 17.00 Uhr  
 Sonntag: 10.00 - 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Entspannen Sie sich in dem hochwertigen, formschönen, jedoch preislich interessanten Wintergarten der **F. Loretan AG**

Ihr Wintergartenprofi

**F. Loretan AG** → Ihr kompetenter und preisgünstiger Partner für:

- Wintergärten
- Fall- und Schiebewände
- Balkonverglasungen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte

**F. Loretan AG**  
 3152 Mamishaus  
 Tel. 031 731 02 36  
[loretanag@bluewin.ch](mailto:loretanag@bluewin.ch)  
[www.loretanag.ch](http://www.loretanag.ch)

**HC Mühlethurnen**  
[www.hcmuehlethurnen.ch](http://www.hcmuehlethurnen.ch)

Meisterschaft 2. Liga / Eishalle Wichtrach  
 Samstag, 11.11.23 / 17.30 Uhr  
**HC Mühlethurnen – EHC Mirchel**

Sponsored by:  
**Reusser Dach + Fassaden AG Mühlethurnen**

**Unsere Welt ist im Wandel**

- lerne Methoden kennen, um andere Menschen passgenau zu unterstützen
- entwickle mentale, emotionale und praktische Kompetenzen
- arbeite in deiner eigenen Praxis

**Coachingausbildung**  
 mit Anschlussmöglichkeit  
**zum:r betriebl. Mentor:in mit eidg. FA**  
 (50% subventioniert)

**Start nächster Lehrgang:**  
 19.01.2024 in 3007 Bern  
 16.02.2024 in Konolfingen

**Infoanlässe**  
 Bern: 05.12.23 / 09.01.24  
 Konolfingen: 17.11.23 / 08.12.23 / 12.01.24 / 02.02.24  
 079 739 98 53 oder [www.erreicht.ch](http://www.erreicht.ch)  
 Ich freue mich :)

**Eine Idee voraus:**  
**Novoferm-Tore**

Ihr Partner für Tore und Garagen jeglicher Art und Grösse, sehr preiswerte Norm-Tore und Norm-Garagen

**F. Loretan AG**  
 Metallbau  
 3152 Mamishaus  
 Tel. 031 731 02 36  
[www.loretanag.ch](http://www.loretanag.ch)

**Theatergruppe Chrut&Chabis**  
**„Hotel König“**  
 Komödie von Claudia Kanschat  
[mein-theaterverlag.de](http://mein-theaterverlag.de)

**Restaurant Zwahlen, Milken**

**Sa. 11. November '23** 20:15 Uhr Eintritt Fr. 15.-  
**Theaterbar**

**Fr. 17. November '23** 20:15 Uhr Eintritt Fr. 15.-  
**Theaterbar**

**Sa. 18. November '23** 20:15 Uhr Eintritt Fr. 18.-  
**Theaterbar & DJ Pole**

**Platzreservation/Reservation Nachtessen:**  
 Karin Rohrbach, Telefon 031 731 16 77  
 zwischen 17:00 und 20:00 Uhr  
 oder per E-Mail: [chrut-u-chabis@gmx.ch](mailto:chrut-u-chabis@gmx.ch)  
 Auf Ihren Besuch freut sich die  
 TG Chrut&Chabis

**Kirche Guggisberg**  
**Sonntag, 12. November, 16 Uhr**  
**Konzert des Ensembles**  
**«E MUSICAE GAUDIO»**  
**Solistin: Daniela Laubscher, Flöte**  
**Leitung: Barbara Nydegger, Ueli Müller**

Werke von Corelli, Elgar, van Wassenaer und Bach  
 Eintritt frei / Kollekte

**Jodlerklub Alpenrösli Schwarzenburg**

**JODLERABEND**  
**Samstag, 11. November 2023, 20.15 Uhr**  
**im Pöschensaal, Schwarzenburg**

**Mitwirkende:**  
**Jodlerklub Flühblüemli Sangernboden**  
 (Leitung: Vreni Durtschi)  
**Jodlerchörli Bärghärz**  
 (Leitung: Jakob Werren)  
**Jodlerklub Alpenrösli Schwarzenburg**  
 (Leitung: Monika Hänni)

**Musik:**  
**Längebärger- Örgeler**

Die Festwirtschaft ist ab 18.00 geöffnet  
 Eintritt 15.–

Mit Jodlerbar und Tombola mit schönen Preisen  
 Auf Ihren Besuch freuen sich die Mitwirkenden und der Jodlerklub Alpenrösli Schwarzenburg

**Gantrisch-Kulturkalender**

Fr-So 10.-12.11. Kaufdorf, alte Kapelle, Jubiläumsausstellung 11 Jahre Malschule und Galerie, [www.gabriela-grossniklaus.ch](http://www.gabriela-grossniklaus.ch)

10./12./15.11. Belp, Rest. Kreuz, Heimatabend der Trachtengruppe Belp, [www.trachtengruppe-belp.ch](http://www.trachtengruppe-belp.ch)

Fr 10.11. 20 h, Schwarzenburg, Schloss, Christoph Simon: Strolch, ein Solo-Kabarett-Stück, [www.schloss-schwarzenburg.ch](http://www.schloss-schwarzenburg.ch)

So 12.11. 16 h, Guggisberg, Kirche, Konzert des Ensembles "Musicae gaudio"

So 12.11. 16.30 h, Belp, Campagne Oberried, Konzert mit Nikolina Pinko (Sopran) und Marko Skorin (Piano), [www.campagne-oberried.ch](http://www.campagne-oberried.ch)

bis 12.11. täglich jeweils 14-17.30 h, Riggisberg, Villa Abegg, das letzte Gewand, geflickt und wiederverwendet: Die Grabfunde aus der Höhle Assi el-Hadath im Libanon bieten ein faszinierendes Bild von der Alltagskleidung des 13. Jahrhunderts, [www.abegg-stiftung.ch](http://www.abegg-stiftung.ch)

bis 26.11. jeweils Fr-So, Belp Schlossgalerie, Joy Fuchs & Karin Walter: Malerei und Eisenplastiken

bis 26.11. jeweils sonntags 14-17 h, Schwarzenburg Regionalmuseum Ausstellung «Vom Gantrisch zum Mount Everest», [www.museumgantrisch.ch](http://www.museumgantrisch.ch)

bis 24.12. jeweils Mi/Sa/So ab 14 h, Niedermuhlern, Sternwarte Uecht, Space Eye, weitere Infos unter [www.space-eye.ch](http://www.space-eye.ch)

bis 7.7.24 jeweils Sa/So Belp, Dorfmuseum, Jahresausstellung Gesund, fit und schön - wir feiern Saisonöffnung: Sa 28.10. 14 h, [www.ortsmuseum.ch](http://www.ortsmuseum.ch)

[www.GantrischKulturkalender.ch](http://www.GantrischKulturkalender.ch)

**kino um die ecke** 054 1201 **REAL D 3D**

Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70  
 Das aktuelle Programm finden Sie auf:  
[www.cinergie.ch](http://www.cinergie.ch) Zum Programm

**ALTI MOSCHTI**  
 Mühlethurnen

Informationen und weitere Acts [www.altimoschti.ch](http://www.altimoschti.ch)  
 Tickets via Webseite oder QR-Code

FR 10.11   20:30	Muheim & Channa „Useluege“	Poetry Slam
SA 11.11   20:30	The Jackys	Rock'n'Roll
SO 12.11   17:30	Reeto von Gunten	Lesung, Komik
DO 16.11   19:30	Rock Jam (Musikschule Gürbetal)	Rock
FR 17.11   20:30	Amuse Bouche „Voilà!“	Musikkabarett
SA 18.11   20:30	Lilly Martin	Blues
SO 19.11   17:30	Gilbert und Oleg „Robin Hood“	Comedy, Kabarett
FR 24.11   20:30	Elliott Marks Trio	Blues
SA 25.11   20:30	BIKBAND Bern	Trouvaillen
SO 26.11   17:30	Andreas Iseli „Buntes aus der Grauzone“	Comedy
FR 01.12   20:30	Pascal Geiser und Band	Blues
SA 02.12   20:30	Tina Häussermann als Supertina	Comedy, Kabarett
SO 03.12   17:30	Veri mit „Rück-Blick 2023“	Kabarett
FR 08.12   20:30	Thürler Mosimann Projekt	verschiedenes
SA 09.12   20:30	Blue Acoustic Flavour	Blues, Swing, Folk
SO 10.12   17:30	HEIDI HAPPY Christmas Tour	Weihnachtssongs

**Vernissage des Buches:**  
**OBERBALM**  
 Einst ein berühmter Wallfahrtsort – Heute ein beliebtes ländliches Erholungsgebiet bei Bern  
 Ulrich J. Gerber und Mitautorinnen und -autoren

Reich illustriertes Buch von über 400 Seiten,  
 Preis: Fr. 30.–

**Freitag, 10. November 2023, 18.45 - 19.30 Uhr**  
**in der Mehrzweckhalle Oberbalm im Rahmen des Oberbalmer Basars.**

Anschliessend an die Vernissage besteht die Möglichkeit sich zu verpflegen. Das Basar-Team freut sich auf Ihren Besuch und Ihre Bestellung.

**Konzert und Theater**  
**Jodlerklub Rüscheegg**  
 Leitung: Therese Aeberhard  
**«D Wohnigsübergab»**

Lustspiel in zwei Akten von Ramon Wächter  
 Theaterverlag Breuninger

**Im Mehrzweckgebäude, Rüscheegg Heubach**  
 Samstag, 18. November 2023 um 20.15 Uhr  
 Sonntag, 19. November 2023 um 13.30 Uhr  
 Donnerstag, 23. November 2023 um 20.15 Uhr  
 Samstag, 25. November 2023 um 20.15 Uhr

**Schöne Tombola Konsumationsstuhlung**  
 Türöffnung Festwirtschaft jeweils um 18.30 Uhr,  
 am Sonntag um 12.00 Uhr  
 An den Abenden **Barbetrieb** ab 22.45 Uhr

**Samstags mit musikalischer Unterhaltung**  
**18. November** Schwyzerörgeli Quartett  
 Familie Bühlmann Eriz  
**25. November** Schwyzerörgeli Quartett  
 Schlitzohr Rüscheegg

Platzreservierungen ab 23. Oktober 2023  
 bei Hansueli Moser  
 078 609 67 64 oder per Mail [hansueli.moser@gmx.ch](mailto:hansueli.moser@gmx.ch)

**BURGERGEMEINDE WAHLERN**

**Versammlung**  
**Freitag, 17. November 2023**  
**19.30 Uhr**  
 Aula Oberstufenzentrum  
 Schwarzenburg  
 Zu Beginn der Versammlung offeriert Ihnen die Bürgergemeinde ein Käsefondue

**Traktanden:** (ca. 20.30 Uhr)  
 1. Protokoll Burgerversammlung  
 2. Orientierung zum Jahr 2023  
 3. Budget Forst-/Bürgergutsrechnung 2023  
 4. Ersatzwahl Burgerrat  
 5. Kreditabrechnung Erschliessungsstrassen Brand/Badwald  
 6. Verschiedenes

**GRATIS WEIHNACHTSBAUM**  
 Alle anwesenden Bürgerinnen und Bürger erhalten einen  
 Gutschein zum Bezug eines Weihnachtsbaums in  
 Wunschgrösse.

**Ornithologischer Verein Rüscheegg**

**Lotto**

**Samstag, 11. November, ab 20.00 Uhr bis ca. 23:30 Uhr**  
**Sonntag, 12. November, ab 14.00 Uhr bis ca. 17:30 Uhr**  
 Beginn jeweils mit einem **Gratisgang**  
 Im Restaurant Lamm, Wislisau  
 3154 Rüscheegg- Graben

**JEDER GANG GANZE KARTE VOLL!**  
 Hammen \* Rippli \* Div. Gutscheine \*  
 gefüllte Widlikörbe \* Lebensmittelkistli \* \*

Freundlich laden ein:  
 Ornithologischer Verein Rüscheegg, Trachtengruppe  
 Rüscheegg und Fam. C. Wyssen und Personal

**samariter**  
**öffentlicher Vortrag**  
 Referat:  
**Kantonspolizei Bern**  
 Thema:  
**„Sicherheit im Alltag“**

Enkeltrick, Schockanruf, Diebstahl usw. – Wie schützen wir uns davor und wie gehen wir damit um?  
**Dienstag, 14. November 2023 um 19.30 Uhr**  
**im Mehrzweckgebäude, Pfadern 890**  
**3154 Rüscheegg Heubach**

Wir freuen uns über alle Besucherinnen und dieses Vortrages!  
 Eintritt FREI  
**Ihr Samariterverein Rüscheegg**